

§ 2. Le même article 27 est complété comme suit :

« 4° — s'il s'agit d'un homme, le premier jour du mois suivant le mois pendant lequel il a atteint l'âge de 60 ans;

— s'il s'agit d'une femme, deux ans après que l'ouvrière intéressée a commencé à bénéficier de la sécurité d'existence élargie. ».

Art. 5. L'article 29 de la même convention collective de travail est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 29. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 1983 et cesse d'être en vigueur le 1er janvier 1985. ».

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 septembre 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 83 — 1748 (83 — 1412)

29 JUILLET 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 octobre 1979 portant répartition des emplois des cadres organiques de l'Administration centrale et de services extérieurs de l'Administration des Routes ainsi que du cadre organique qui a été fixé pour les agents du Fonds des Routes affectés à cette même administration. — Errata

Moniteur belge n° 159 du 19 août 1983 :

— page 10419, texte néerlandais de l'article 4, sous la rubrique : « I. Directoraat-generaal gesplitst in : lire : « 1. Dienst Operationele Research en Begroting » in plaats van : « 1. Dienst Operationele Resaerch en Begroting »;

— page 10419, texte néerlandais de l'article 4, sous la rubrique : « V. De Afdeling Beheer en Uitrusting waarvan de volgende diensten deel uitmaken : lire : « Dienst Technisch-economische Studies » in plaats van : « 1. Dienst Technische-economische Studies »;

— page 10421, texte néerlandais de l'annexe, colonne 1, lire : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (V.L.) », in plaats van : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (C.P.) ».

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

F. 83 — 1749

10 OCTOBRE 1983. — Arrêté ministériel portant règlement pour le personnel du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat et du Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux, secteur néerlandais

Le Ministre de l'Education nationale,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment les articles 13 et 19, modifiée par la loi du 11 juillet 1973

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant le statut du personnel du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat et du Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant pour le Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat, le cadre du personnel géré par le Ministre de l'Education nationale, secteur néerlandais, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 1978;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1975 fixant pour le Fonds des Bâtiments scolaires provinciaux et communaux, le cadre du personnel géré par le Ministre de l'Education nationale, secteur néerlandais, modifié par l'arrêté royal du 24 octobre 1978;

§ 2. Hetzelfde artikel 27 wordt aangevuld als volgt :

« 4° — indien het om mannen gaat, de eerste dag van de maand volgend op de maand waarin zij de leeftijd van 60 jaar hebben bereikt;

— indien het om vrouwen gaat, twee jaar nadat de betrokken werksters zijn begonnen in het genot van het voordeel van de verruimde bestaanszekerheid. ».

Art. 5. Artikel 29 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 29. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1985. ».

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 september 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 83 — 1748 (83 — 1412)

29 JULI 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 8 oktober 1979 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformaties van het Hoofdbestuur en de buitendiensten van het Bestuur der Wegen en van de personeelsformatie die werd vastgesteld voor de personeelsleden van het Wegenfonds geaffecteerd bij datzelfde bestuur. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 159 van 19 augustus 1983 :

— blz. 10419, Nederlandse tekst van artikel 4, onder de rubriek I. Directoraat-generaal gesplitst in : lees : « 1. Dienst Operationele Research en Begroting » in de plaats van : « 1. Dienst Operationele Resaerch en Begroting »;

— blz. 10419, Nederlandse tekst van artikel 4, onder de rubriek : « V. De Afdeling Beheer en Uitrusting waarvan de volgende diensten deel uitmaken : lees : « Dienst Technisch-economische Studies » in plaats van : « 1. Dienst Technische-economische Studies »;

— blz. 10421, Nederlandse tekst van de bijlage, kolom 1, lees : « Scheikundig-laboratoriumchef of laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (V.L.) » in plaats van « Scheikundig-laboratoriumchef of scheikundig-hoofd van het station (C.P.) ».

MINISTERIE VAN ONDERWIJS

N. 83 — 1749

10 OKTOBER 1983. — Ministerieel besluit houdende het reglement voor het personeel van het Gebouwenfonds voor de Rijks-scholen en van het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen, Nederlandse sector

De Minister van Onderwijs,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op de artikelen 13 en 18, gewijzigd door de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling van het statuut voor het personeel van het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen en van het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling voor het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen van de personeelsformatie beheerd door de Minister van Onderwijs, Nederlandse sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1975 tot vaststelling voor het Fonds voor Provinciale en Gemeentelijke Schoolgebouwen, van de personeelsformatie beheerd door de Minister van Onderwijs, Nederlandse sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1978;